

Mitteilungsblatt Kleinandelfingen

Alten | Kleinandelfingen | Oerlingen

Spielplatz Alten: frisch gemacht und bereit für neue Abenteuer

Der Spielplatz in Alten hat sich herausgeputzt! Die Anlage wurde in den vergangenen Wochen instandgesetzt und verschönert und lädt nun wieder zu vielen unbeschwerten Stunden im Freien ein.

Ob zum Klettern, Rutschen, Schaukeln oder Tschutten – der Spielplatz bietet den Kindern viel Raum, um sich auszutoben und gemeinsam kleine und grosse Abenteuer zu erleben. Frische Holzschnitzel sorgen dabei für einen gepflegten Fallschutz und geben dem Spielbereich ein freundliches Erscheinungsbild.

Und während die Kinder beschäftigt sind, dürfen es sich die Eltern gemüt-

lich machen. Ein Bänkli mit Tisch lädt zum Verweilen, Plaudern oder zum Geniessen einer kleinen Zwischenverpflegung ein. Umgeben von viel Grün ist der Spielplatz damit nicht nur ein Ort zum Austoben, sondern auch ein schöner Treffpunkt für Familien.



Der Spielplatz Alten ist wieder bereit – jetzt fehlen nur noch Kinderlachen, spannende Abenteuer und gemütliche Stunden im Freien. Viel Spass beim Spielen und Verweilen!

► Neue Identitätskarte ab November 2026 – Die Schweiz führt die biometrische ID ein

Ab dem 2. November 2026 gibt es die Schweizer Identitätskarte mit biometrischem Chip. Die neue ID (Bild) ist im Design sehr ähnlich wie die bisherige. Der Chip enthält das Gesichtsbild sowie zwei Fingerabdrücke. Für Reisen in die Europäische Union wird die biometrische Variante empfohlen, da sie die europäischen Standards erfüllt – in der EU ist der Chip bereits seit 2021 die Norm.

Die neue biometrische ID mit Chip kann ausschliesslich beim kantonalen Passbüro beantragt werden (online über schweizerpass.ch oder vor Ort

nach telefonischer Terminvereinbarung unter Tel. 043 259 73 73).

Der Bezug ist freiwillig. Einwohnerinnen und Einwohner können zwischen einer Karte mit oder ohne Chip wählen. Wer die Karte nur in der Schweiz benötigt, kann weiterhin eine nicht-biometrische ID wählen, die bei der Gemeinde beantragt werden kann. Die bisherige Variante ohne Chip bleibt bis zum regulären Ablaufdatum gültig und kann bis dahin auch weiterhin für Reisen in die EU genutzt werden.

E-ID ist nicht dasselbe

Die biometrische Identitätskarte ist nicht mit der elektronischen Identität (E-ID) zu verwechseln: Erstere gilt als amtliches Reisedokument, die E-ID dient zur Identifikation in der digitalen Welt und berechtigt nicht zum Reisen.



Illustration: Fedpol

Aktuelle Publikationen

Als Ergänzung zu den amtlichen Publikationen in den drei öffentlichen Anschlagkasten Oerlingen, Alten und Kleinandelfingen informieren wir Sie auch im Mitteilungsblatt über aktuelle Publikationen. Aus terminlichen Gründen ist dies (z.B. bei Wahanordnungen) jedoch nicht immer möglich, verbindlich sind die Publikationen im Anschlagkasten. Baurechtliche Publikationen sind auch online www.amtsblatt.zh.ch > Bauten und baurechtliche Planungen einsehbar.

Publikationen

02.10.-22.10.2026

Guida Jessica und Gruebler Matthias, Erstellung Photovoltaik-Anlage, Alte Ossingerstrasse 16, 8461 Oerlingen, Kat.-Nr. 2414, Kernzone A > **eAuflageZH: Gesuchsunterlagen einsehbar unter portal.ebaugesuche.zh.ch**

Erteilte Baubewilligungen

Anzeigeverfahren

Badertscher Urs und Beatrix, Anbau Pergola (Sitzplatzbeschattung), Rietaldenweg 5, 8451 Kleinandelfingen, Kat.-Nr. 3329, Wohnzone W2/25

Badertscher Handels- und Invest AG, zusätzliche Werbetafeln und Glace-Werbung, Gewerbestrasse 9, 8451 Kleinandelfingen, Kat.-Nr. 3656, Gewerbezone GI

Badertscher Handels- und Invest AG, Gewerbestrasse 9, 8451 Kleinandelfingen, Werbetafeln und Erweiterung Containereinfassung, Gewerbestrasse 11, 8451 Kleinandelfingen, Kat.-Nr. 3293, Gewerbezone GI

Brütsch am Wasser AG, Peter Brütsch, Alte Steinerstrasse 8, 8451 Kleinandelfingen, Einbau Dachaufbaute, Alte

Steinerstrasse 8b, 8451 Kleinandelfingen, Kat.-Nr. 3646, Kernzone B

Barbara Nef, Gartenumgestaltung, Marthalerstrasse 1, 8461 Oerlingen, Kat.-Nr. 3630, Kernzone A

Petra und Björn Hug, Sösihof 1, 8461 Oerlingen, Teil-Umdeckung Dach Oekonomiegebäude, Sösiweg 10, 8461 Oerlingen, Kat.-Nr. 1441, Landwirtschaftszone



Kanton Zürich
Baudirektion
Amt für Abfall, Wasser, Energie und Luft

Sonderabfall
korrekt entsorgen
im Sonderabfallmobil
Nur Privatpersonen. Max. 20 kg pro Person



Mittwoch
14. Oktober 2026
08.00 - 11.30 Uhr
Gemeindeplatz
Kanzleistrasse 2
8451 Kleinandelfingen

Eine Information Ihrer Gemeinde und des Kantons Zürich

Aus dem Gemeinderat

► Holzeierarbeiten im Grillenpark

Im Grillenpark stehen einige Bäume, welche aus sicherheitstechnischen Gründen entfernt werden müssen.

Zum Schutz von Wegen, Mauern und Beleuchtung im betroffenen Gebiet wird von der Standardholzeier abgewichen und auf eine besonders schonende Methode gesetzt: Die betroffenen Bäume werden mittels Kraneinsatz kontrolliert und schonend aus dem Park gehoben und südlich auf einer Wiese zwischendeponiert.

Die Arbeiten werden im Spätherbst oder Winter ausgeführt, wobei der Zeitpunkt aktuell noch nicht feststeht.

► Die Zukunft des «Zentrum Oerlingen»

Die Liegenschaft an der Weiherstrasse 2 und 4 ist im Besitz der Gemeinde und bietet vielfältige Nutzungsarten: von Wohnraum über den ehemaligen Gemeindesaal als Mietlokal bis zu Bastelräumen. Im Erdgeschoss befand sich vor langer Zeit der Dorfladen und bis vor wenigen Monaten das Bistro Oerlingen.

Nach der Betriebsaufgabe der bisherigen Mieterin wurden die Räume des ehemaligen Bistros ausgeschrieben und eine neue Mieterschaft gesucht. Leider hat sich gezeigt, dass in den Räumlichkeiten in Zukunft nur mit unverhältnismässig hohen Investitionen ein

Gastwirtschaftsbetrieb wie ein Bistro geführt werden könnte. Ganz grundsätzlich sind die Räumlichkeiten nicht geeignet für einen Gastrobetrieb nach heutigen Vorschriften.

Der Gemeinderat prüft deshalb verschiedene Optionen von künftigen Nutzungsarten und deren Investitionsbedarf. Dies mit dem Ziel, das vorhandene Potenzial des Zentrums Oerlingen zu klären und die Liegenschaft künftig möglichst gut zu nutzen.

EINLADUNG zum Räbeliechtli-Umzug

Dienstag, 03. November 2026 in Kleinandelfingen

Start Räbeliechtli-Umzug um **17.30 Uhr** starten die einzelnen Gruppen beim Schulhaus Zielacker

Treffpunkt Zuschauer ab 17.30 Uhr an einem der Singpunkte 2-4. Der Singpunkt 1 ist nur für die Bewohner des Altersheims gedacht.
An den Singpunkten werden die Kinder Lieder vortragen, während für alle Zuschauer warme Getränke bereit stehen (Becher bitte mitbringen).

Ende Räbeliechtli-Umzug **18.15 Uhr** am Feuer beim alten Schulhaus (KGS)

Während des Umzugs wird die Strassenbeleuchtung ausgeschaltet sein, damit die Räbeliechtli schön leuchten können. Ebenso möchten wir Sie bitten, in dieser Zeit wenn möglich die Route nicht zu befahren. Danke für Ihr Verständnis und Ihre Mithilfe.

Wir laden Sie ganz herzlich zum Zuschauen ein und freuen uns auf viele Besucher.

Der Vorstand des Elternforums & das Organisations-Team Kleinandelfingen –

Yvonne Übele, Corinne Keller & Tamara Strässler

Singpunkte – Treffpunkt Zuschauer

Singpunkt 1	Altersheim (nur für Bewohner Altersheim)
Singpunkt 2	Hinterdorfstrasse 18
Singpunkt 3	Zielackerstrasse 2
Singpunkt 4	Brunngasse 3

Detailinfos unter www.primarschule-andelfingen.ch

Verschiedenes

► Anpassung Brennholzsortiment und Preise per 1. Oktober 2026

Der Forst- und Werkbetrieb Kleinandelfingen hat das Brennholzsortiment per 1. Oktober 2026 überarbeitet. Ziel der Anpassung ist es, das Sortiment zu vereinfachen, die Lagerhaltung effizienter zu gestalten und die Verfügbarkeit der Standardsortimente für unsere Kundinnen und Kunden weiter zu verbessern. Durch die Reduktion der Sortimentsvielfalt können die wichtigsten Lagersortimente künftig schneller bereitgestellt werden. Gleichzeitig profitieren Kundinnen und Kunden bei verschiedenen Lagersortimenten von attraktiveren Preisen. Neu werden sämtliche Preise inklusive Mehrwertsteuer ausgewiesen, wodurch die Preisgestaltung noch transparenter und kundenfreundlicher wird.

Das Standardsortiment umfasst künftig Nadelholz sowie Hartlaubholz. Das Hartlaubholzsortiment enthält in der Regel einen Anteil an Buchenholz. Die für das Hartlaubholz verwendeten Baumarten haben einen ähnlichen Brennwert wie die Buche, sie beinhalten also pro Ster fast gleich viel Energie. Die Lieferungen erfolgen künftig jeweils am Freitag. Für Selbstabholer stehen Paloxen bereit, aus welchen das Holz ergonomisch entnommen werden kann. Für Bestellungen von mehr als 10 Ster pro Jahr können individuelle Konditionen und Kundenwünsche nach Absprache angeboten werden.

Die letzte Anpassung der Brennholzpreise erfolgte am 1. Januar 2023. Seit-

her haben sich die Kosten für die Bereitstellung des Brennholzes weiter erhöht. Mit der neuen Sortiments- und Preisstruktur kann der Forstbetrieb auch künftig eine zuverlässige Versorgung mit regionalem Brennholz in guter Qualität sicherstellen. Das neue Bestellformular und die aktuelle Preisliste sind auf www.kleinandelfingen.ch ersichtlich.



► Häckseldienst am Montag, 9. November 2026



Was Äste, Stängel und Stauden ohne Wurzeln bis ca. 15 cm, möglichst am Stück. Feine Stauden zu Bündeln geschnürt. Keine Kunststoffschnüre, keine Steine und keine Erde.

Wo Bei Ihnen zu Hause am Strassenrand oder auf dem Vorplatz. Das Material muss gut zugänglich sein.

Wann Am Montag, 9. November 2026 muss das Häckselgut ab 7.00 Uhr bereitliegen.

Wie Das Häckselteam kommt im Laufe des Tages bei Ihnen vorbei und häcksel das bereitgestellte Material auf einen Haufen. Boden mit Plastikplane auslegen, wenn gewünscht.

Kosten Normale Mengen (bis 15 Minuten Aufwand) sind gratis. Für grosse Mengen und aussergewöhnliches Häckselgut wird der Aufwand zum Stundenansatz von Fr. 120.- in Rechnung gestellt

Falls Sie an unserem Häcksel-Service interessiert sind, melden Sie sich bis spätestens 6. November 2026, 11.30 Uhr an (Freitag vor dem Häckseldatum). Anmeldung im Onlineschalter www.kleinandelfingen.ch, telefonisch

052 305 22 33 oder per E-Mail an gemeindeverwaltung@kleinandelfingen.ch mit Angabe von Namen, Adresse und Telefonnummer.

Mit einer rechtzeitigen Anmeldung erleichtern Sie dem Häcksel-Team die Arbeit und verhindern, dass Ihr bereitgestelltes Material nicht gehäckselt wird.

Möchtest du reden?

**Pro Juventute
Beratung + Hilfe 147
ist immer für dich da!**

PRO JUVEN TUTE
BERATUNG + HILFE 147

**Kleines oder
grosses Problem?**

Telefon Nr. 147
SMS an 147
www.147.ch





Forst- und Werkbetrieb Kleinandelfingen
Werkhofstrasse 2
8451 Kleinandelfingen
052 317 27 75
forstbuero@kleinandelfingen.ch
MWSt.-Nr.: CHE-470.557.698

Brennholzbestellung (gültig ab 01. Oktober 2026) Für Einwohner der Gemeinde Andelfingen und Kleinandelfingen.

Vorname, Name: _____
Strasse: _____
PLZ / Ort: _____
Telefon: _____

Brennholzsortiment ab Werkhof		Menge	Einheit	Ansatz inkl. MWSt.		Summe
Nadelholz trocken 33cm	für Cheminée (grobe Schitli, ca. 10 cm)		Ster	Fr.	215.00	
Nadelholz trocken 33cm	für Chachelofen (feine Schitli, ca. 7 cm)		Ster	Fr.	220.00	
Hartlaubholz trocken 33cm	für Cheminée (grobe Schitli, ca. 10 cm)		Ster	Fr.	180.00	
Hartlaubholz trocken 33cm	für Chachelofen (feine Schitli, ca. 7 cm)		Ster	Fr.	210.00	
Hartlaubholz trocken 50cm	für Cheminée (grobe Schitli, ca. 10 cm)		Ster	Fr.	220.00	
Hartlaubholz trocken 50cm	für Chachelofen (feine Schitli, ca. 7 cm)		Ster	Fr.	230.00	
Hartlaubholz trocken, 1 Meter gebündelt			Ster	Fr.	145.00	
Nadelholz trocken, 1 Meter gebündelt			Ster	Fr.	140.00	

Artikel ab Waldstrasse	
Brennholz frisch, 1 Meter gebündelt	Verkauf nur an der Brennholzgant jeweils im März
Brennholz lang, ab Waldstrasse zum selber aufrüsten	Sortiment, Preis und Menge nur auf Anfrage

Lieferung	Liefertermine jeweils am Freitag. Rabatte für Grossbezüge über 10 Ster/Jahr auf Anfrage.				
offen vor Haus gekippt (max. 2 Ster/Fuhre)		Fuhre	Fr.	55.00	
Bündel mit Kran geliefert (max. 6 Ster/Fuhre)		Fuhre	Fr.	150.00	
Bigbag mit Kran geliefert (max. 2 Ster/Fuhre)		Fuhre	Fr.	150.00	
Aufbeigen nach Zeitaufwand		Personal/h	Fr.	85.00	

Subtotal	
im Total enthaltene MWSt. 8.1%	
Total	

Bemerkung

Bestellung erfasst am:

Bestellung ausgeführt, Visum:

► Öffnungszeiten Sammelstelle Werkhof

Während den Wintermonaten ist die Sammelstelle wie folgt geöffnet:

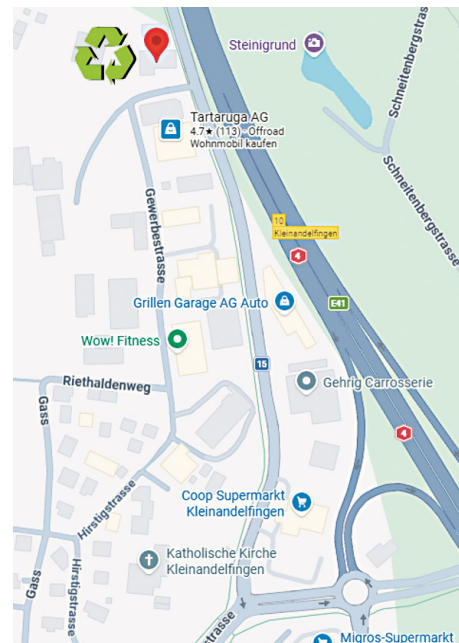
Ab 1. November

- Samstag: 13.00–15.00 Uhr
- Mittwoch: geschlossen

Bitte beachten Sie das Abfallmerkblatt. Dort entnehmen Sie, was in der Sammelstelle entsorgt werden kann.

Wichtig bei Grüngut: Grössere Mengen an Astmaterial (gefüllte Anhänger oder Lieferwagen) bitte direkt zum Sammelplatz neben der Kläranlage Andelfingen bringen. Der Schlüssel für den

Kompostierplatz Andelfingen kann bei der Gemeindeverwaltung, beim Werkhof oder bei Roger Keller in Alten, verlangt werden. Oder Sie nutzen unseren Häckseldienst am 9. November 2026 (siehe separater Artikel).



► Warnung vor Phishing-E-Mails

Aktuell werden betrügerische E-Mails im Namen von eTax.ch und von Steuererverwaltungen versendet. Seien Sie misstrauisch.

Das Versenden von betrügerischen E-Mails mit gefälschtem Absender ist eine verbreitete Methode, um an Informationen für illegale Transaktionen zu kommen. Die Masche zielt darauf ab, Personen über einen in der E-Mail enthaltenen Link auf eine gefälschte Website zu locken, um persönliche Daten

abzugreifen oder Direktzahlungen auszulösen.

Die betrügerischen E-Mails, die aktuell im Umlauf sind, stammen weder von eTax.ch noch vom Kantonalen Steueramt Zürich oder vom Steueramt Kleinandelfingen.

Zahlungsaufforderungen, Mahnungen oder Aufforderungen zur Bekanntgabe von Steuerangaben werden niemals per E-Mail verschickt.

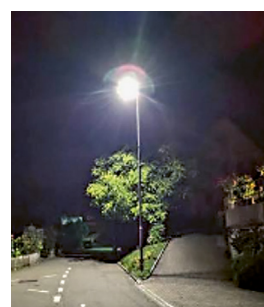
Klicken Sie keinesfalls auf Links oder Anhänge. Falls Sie bereits auf einen Link geklickt und Zahlungs- oder Zugangsdaten eingegeben haben, kontaktieren Sie umgehend Ihre Bank beziehungsweise Ihr Finanzinstitut. Kontaktieren Sie uns bei Unsicherheiten ausschliesslich über die offiziellen Kontaktangaben.

Steueramt Kleinandelfingen

► Defekte Strassenbeleuchtung melden

Der Herbst ist da, die Tage werden schon wieder merklich kürzer. Dadurch steigt das Bedürfnis nach Licht in «dunklen Ecken» und defekte Strassenlampen fallen stärker auf. In unserer Gemeinde ist dafür das EKZ verantwortlich. Haben Sie eine defekte oder flackernde Strassenlampe entdeckt?

Dies können Sie ganz einfach online unter **melder.ekz.ch** melden, damit das Problem möglichst rasch gelöst werden kann. Geben Sie den Standort in das Suchfeld ein und klicken Sie die betreffende Position an. Die Kandelaber sind gut sichtbar nummeriert. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.



► Alles, was recht ist im Wald

Das Gesetz erlaubt, im Wald Pilze, Früchte und Nüsse zu sammeln. Auch Zapfen und dergleichen dekorative Fundstücke dürfen mitgenommen werden. Der Wald-Knigge der Arbeitsgemeinschaft für den Wald appelliert dabei an den gesunden Menschenverstand: sammeln mit Mass und umgekehrt keinen Abfall liegen zu lassen.

Obwohl jeder Wald einen Eigentümer oder eine Eigentümerin hat, ist es allen erlaubt, «sich wildwachsende Beeren, Pilze und dergleichen in ortsüblichem Umfange anzueignen»; so steht es im Artikel 699 des schweizerischen Zivilgesetzbuches.

Erlaubnis mit Einschränkungen

Die Sammelerlaubnis gilt für beschränkte Mengen zum Eigengebrauch, soweit das Ökosystem nicht geschädigt wird. Nicht erlaubt ist das Sammeln zu Gewerbebezwecken. Geschützte Pflanzen dürfen nirgends gepflückt oder ausgegraben werden. Und in Naturschutzge-

bieten gelten generell strengere Verbote. Für das Pilzsammeln sind kantonale Schonzeiten und Mengenbeschränkungen zu beachten.

Der Wald ist kein Selbstbedienungsladen

Wie ist das mit dem Holz? Grundsätzlich soll nur dürres Astmaterial gesammelt werden. Als Faustregel gilt, dass höchstens armdickes Holz mitgenommen werden soll und nur so viel, wie man tragen kann. Stämme und aufbereitete Holzbeigen gehören hingegen der Waldeigentümerschaft; mit dem Verkauf werden unter anderem die Waldpflege und der Wegunterhalt finanziert. Wer sich ungefragt bedient, begeht Diebstahl und macht sich strafbar. Aufgeschichtete Asthaufen dienen ökologischen Zwecken und müssen ebenfalls am Ort belassen werden.

Abfall und Anstand im Wald

Immer mehr Menschen nutzen und schätzen den Wald als öffentlichen und

naturnahen Freizeitraum. Durch Littering und Vandalismus (ein paar weniger Gäste) wird er leider da und dort verunstaltet – zum Ärger aller, die sich korrekt verhalten. Den Schaden tragen die Natur und diejenigen, welche die Hinterlassenschaften beseitigen müssen. Das freie Betretungsrecht im Wald bedeutet nicht, dass die Besuchenden dort tun und lassen dürfen, was sie wollen. Sachbeschädigungen, Littering und wilde Deponien sind strafbar.



Quelle: WaldSchweiz

► Amtliche Pilzkontrolle Andelfingen

Damit dem Genuss von selbstgesammelten Pilzen aus Kleinandelfingen und Umgebung nichts im Weg steht, lassen Sie ihr Sammelgut vor dem Konsum bei der amtlichen Pilzkontrollstelle kontrollieren.

Nicole Hollenstein ist bis Ende Oktober ausserhalb der Schonzeit (1. bis 10. des Monats) im Wöschhüsli neben dem Restaurant Löwen in Andelfingen zu folgenden Zeiten erreichbar:

Mittwoch	16.00–17.30 Uhr
Samstag	18.00–19.30 Uhr
Sonntag	16.00–17.30 Uhr

Die Kontrolle ist für Einwohner der Gemeinde Kleinandelfingen kostenlos.



Donnerstag, 5. November
13 Uhr im Rosengarten

«Mittagstisch»

mmh...,

wir lassen uns verwöhnen!

Anmeldungen bis
spätestens Montag, 2. November,
an: Ursi Räss

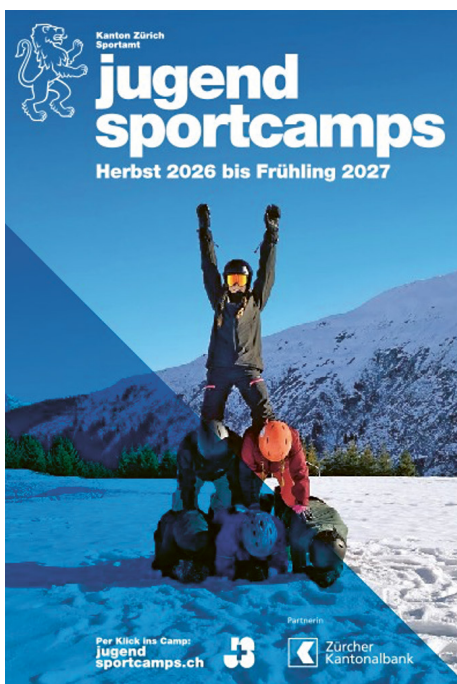
Tel. 052 317 44 17

Bitte Taxi-Dienst auch
anmelden. Danke.

► J + S Jugendsportcamps Herbst bis Frühling 2026/27

Im Schnee, in der Turnhalle oder auf dem Wasser: Über 1'300 Kinder und Jugendliche nehmen jährlich an einem der 30 Jugendsportcamps teil und erleben unvergessliche Momente. Das Sportamt des Kantons Zürich freut sich, fünf Herbstcamps, elf Schneesportcamps und fünf Frühlingcamps anzubieten.

In diesen Lagern werden beliebte Sportarten wie Skifahren oder Snowboarden, Langlauf, Squash, Tennis, Beachsport, Tanzen, Sportklettern oder Freestyle (Parkour) gefördert. Dabei stehen neben den sportlichen Herausforderungen auch das Gemeinschaftserlebnis und das Lagerleben im Zentrum. In den Camps können die Teilnehmenden neue Sportarten entdecken, Zeit mit Gleichgesinnten verbringen und Spass haben. Die Sportlager stehen Kindern und Jugendlichen im Alter von 9 bis 20 Jahren offen. Angebote und Informationen findet man unter zh.ch/jugendsportcamps.



✨ Adventsfenster 2026 – Jetzt mitmachen und unser Dorf zum Leuchten bringen!

Bald wird es wieder weihnachtlich!



Auch in diesem Jahr möchten wir gemeinsam Andelfingen und Kleinandelfingen während der Adventszeit zum Leuchten bringen und dafür brauchen wir Sie!

Vom **1. bis 24. Dezember 2026** wird jeden Abend ein neues, liebevoll gestaltetes Adventsfenster oder eine sturmsichere Szene vor einem Haus erstrahlen. Ob **kreativ, verspielt, traditionell, schlicht oder ganz modern – der Fantasie sind keine Grenzen gesetzt.**

Machen Sie mit und gestalten Sie ihr eigenes Adventsfenster!

Mit ihrem Fenster schenken Sie den Spaziergängerinnen und Spaziergängern einen kleinen, besonderen Adventsmoment. Und wer weiss, vielleicht wird ihr Fenster zu einem der Highlights auf dem diesjährigen Adventsrundgang. ✨

Die Fenster werden **bei Einbruch der Dunkelheit bis zum 6. Januar 2027 täglich von 17.00 bis 22.00 Uhr** beleuchtet. So entsteht jeden Abend ein

neuer Grund, sich auf den Weg zu machen und unsere festlich erleuchteten Dörfer zu entdecken.

Wer möchte, kann die Besucherinnen und Besucher **am Eröffnungsabend mit einem kleinen Umtrunk vor der Haustüre willkommen heissen.** Ob ein Umtrunk angeboten wird, ist auf der Adventsfenster-Karte ersichtlich, die vor dem 1. Dezember erstellt wird.

Die Anmeldung für die Adventsfenster 2026 ist ab sofort geöffnet!

Doodle: andelfingeradventsfenster.wiler.me

Ich freue mich auf viele kreative Ideen, leuchtende Fenster und engagierte Gastgeberinnen und Gastgeber. Lasst uns gemeinsam dafür sorgen, dass Andelfingen und Kleinandelfingen auch dieses Jahr in einem ganz besonderen Adventszauber erstrahlen. ✨

Jetzt anmelden und dabei sein!

*Herzliche Grüsse
Nadine Fontana*

► Entsorgung



Sonderabfallsammlung

08.00–11.30 Uhr
Dorfplatz Kleinandelfingen

► Bewilligte öffentliche Sammlungen

24.08.2026–21.10.2026
Schoggitaler Ecu d'or Zürich

10.09.2026–31.12.2026
Welle, Verein für Menschenrechte und Freiheit, Zürich

19.10.2026–28.11.2026
Winterhilfe Zürich



Mehr Infos:
Jugendarbeit Zentrum Breitenstein
043 258 46 43

 @afitreff

AFITREFF

ab der 1. Sek

jeden Freitagabend
(schulferien und an Feiertagen geschlossen)

19:00-23:00 Uhr

beim Bahnhof Andelfingen, an der Humlikonerstrasse, Eingang neben der Tiefgarageneinfahrt

für alle Jugendlichen aus Adlikon, Alten, Andelfingen, Dätwil, Gütighausen, Henggart, Humlikon, Kleinandelfingen, Niederwil, Oerlingen und Thalheim

Übrigens:
Hast du Sorgen oder machst du dir Sorgen um einen Freund oder eine Freundin?
Hast du Stress Zuhause, in der Schule, mit dem Übertritt?

Gehe auf deinen Schulsozialarbeiter, Herrn Altenburger, zu oder kontaktiere die **Jugendberatung**:

Michael Bruder, anwesend Montag, Dienstag und Mittwoch
Telefon, Whatsapp, SMS: 077 402 40 65
E-Mail: michael.bruder@ajb.zh.ch



APP GELENKT?

 Kantonspolizei Zürich

app-gelenkt.ch

Veranstaltungen

Datum	Zeit	Anlass
03.10.2026	12.00–23.59 Uhr	Endschiessen und Absenden, Schützenhaus Kleinandelfingen
08.10.2026	09.30 Uhr	Oerlinger Frauentreff im Schnipp Schnapp Kleinandelfingen
14.10.2026	08.00–11.30 Uhr	Sonderabfallsammlung, Dorfplatz Kleinandelfingen
18.10.2026	19.15 Uhr	Prisma Quartett: Facettenreiches und lebendiges Klangerlebnis; Ref. Kirche Andelfingen
21.10.2026	14.15–16.00 Uhr	Nachmittage 65+, Kirchgemeindehaus Andelfingen
23.10.2026	19.00–20.00 Uhr	Bücherherbst mit Daniela Binder, Bibliothek Andelfingen
24.10.2026	13.00–17.00 Uhr	Dog-Plauschturnier mit Carlos Wehrli, Bibliothek Andelfingen
25.10.2026	10.00 Uhr	Erntedank-Gottesdienst, Reformierte Kirche Andelfingen
05.11.2026	13.00–15.00 Uhr	Seniorentreff kleinANDELFINGEN, Mittagstisch im Rosengarten
07.11.2026	18.30–23.00 Uhr	Unterhaltungskonzert Musikgesellschaft Andelfingen, Löwensaal Andelfingen
09.11.2026		Häckseltour
11.11.2026		Andelfinger Jahrmarkt
12.11.2026	09.30 Uhr	Oerlinger Frauentreff im Schnipp Schnapp Kleinandelfingen
18.11.2026	14.15–16.00 Uhr	Nachmittage 65+, Kirchgemeindehaus Andelfingen
25.11.2026	20.00 Uhr	Gemeindeversammlung, Altes Gemeindehaus Kleinandelfingen
26.11.2026	19.30 Uhr	Frauen unterwegs; Kranzen, Ref. Kirchgemeindehaus Andelfingen
27.+28.11.2026	17.00–22.00 Uhr	Adventszauber, Trüllikerstrasse 25, Oerlingen, Familie Huber
29.11.2026		Eidgenössische & Kantonale Abstimmungen
29.11.2026	15.00–17.00 Uhr	Adventskafi mit Basteln für Familien, Kirchgemeindehaus Andelfingen; ökumenische Veranstaltung
30.11.2026	19.30 Uhr	Schulgemeindeversammlung Sekundar- und Primarschule, Mehrzweckraum Primarschulhaus Zielacker, Kleinandelfingen
01.12.2026	19.00 Uhr	Pilgern im Alltag, Ref. Kirchgemeindehaus Andelfingen
01.12.2026–06.01.2027		Adventsfenster in Kleinandelfingen und Andelfingen
03.12.2026	14.00–15.30 Uhr	Seniorentreff kleinANDELFINGEN, «Macht auf die Tür» – das Adventsmusical
04.12.2026		Turnshow DTV & TV Andelfingen
05.12.2026		Altpapier- und Kartonsammlung
06.12.2026	15.00–22.00 Uhr	Adventszauber mit Besuch vom Samichlaus, Trüllikerstrasse 25, Oerlingen, Familie Huber
06.12.2026	13.00–16.00 Uhr	Chlausschiessen und Feier, Schützenhaus Chengel, Oerlingen
09.12.2026	14.15–16.00 Uhr	Nachmittage 65+, Kirchgemeindehaus Andelfingen
11.+12.12.2026	17.00–22.00 Uhr	Adventszauber, Trüllikerstrasse 25, Oerlingen, Familie Huber
13.12.2026	17.00 Uhr	Kinderweihnacht mit Krippenspiel, Ref. Kirche
18.+19.12.2026	17.00–22.00 Uhr	Adventszauber, Trüllikerstrasse 25, Oerlingen, Familie Huber
24.12.2026	22.00–23.00 Uhr	Christnachtfeier, Ref. Kirche Andelfingen
24.12.2026	17.00 Uhr	Heiliger Abend, Kirche/Kirchgemeindehaus Andelfingen



Die vollständige Agenda mit allen Informationen zu den einzelnen Veranstaltungen finden Sie jederzeit auf www.kleinandelfingen.ch/agenda, wo Sie auch neue Veranstaltungen melden können.

Notfallnummern

Polizei Notruf	117
Polizeiposten Andelfingen	058 648 61 30
Feuerwehr Notruf	118
Sanitätsnotruf	144
Kantonsspital Winterthur	052 266 21 21
Kantonsspital Schaffhausen	052 634 34 34
Rettung mit Helikopter	REGA 1414
Strassenhilfe	140
Die dargebotene Hand	143
Vergiftungsfälle	145
Telefonhilfe für Kinder und Jugendliche	147

Ärzte

Dr. Kindhauser, Kleinandelfingen	052 305 26 00
Dr. Schüpbach, Andelfingen	052 317 16 66
Dr. Lohri Reitbauer, Andelfingen	052 317 26 75
Dr. Röthlisberger, Andelfingen	052 317 31 71

Falls ihr Hausarzt nicht erreichbar ist

Land Permanence AG	052 317 57 57
Während der Nacht	0800 33 66 55

Apotheke

Laura Huber, Andelfingen	052 317 33 11
--------------------------	---------------

Rotkreuzfahrdienst

Zentrale SRK	044 388 25 00
--------------	---------------

Röm.- Kath. Pfarreizentrum

Pfarrer Stephan Kristan	052 317 34 47
Co-Leitung Marco Anders	052 654 33 05

Ref. Pfarramt

Pfarrerin Milva Weikert-Schwarz	079 270 85 59
Pfarrer M. Bordt und	
D. Fulda Bordt	052 317 11 43

Spitex

	052 744 10 00
--	---------------

Tierarztpraxis Wyland

Dres. med. vet. Föhn, Koch, Schnider	052 317 28 88
--------------------------------------	---------------

Zahnärzte

Dr. Laux, Andelfingen	052 317 33 66
-----------------------	---------------

Impressum

Das Kleinandelfinger Mitteilungsblatt erscheint 12 x jährlich und wird gratis in alle Haushalte verteilt.

Herausgeber / Redaktion:
Gemeinderat / Gemeinde Kleinandelfingen
Kanzleistrasse 2, 8451 Kleinandelfingen

Tel. 052 305 22 33
gemeindeverwaltung@kleinandelfingen.ch

Layout / Druck:
Landolt AG, Grafischer Betrieb
8245 Feuerthalen

Nächste Ausgabe: 06.11.2026
Redaktionsschluss: 28.10.2026

Es besteht kein Anspruch auf Veröffentlichung von eingesandten Beiträgen.